

e.2

8 ENE. 1973

CELADE

SUBSEDE

RESUMEN DE ACTIVIDADES DE CELADE-SUBSEDE EN EL
PERIODO 1967-1972 CON ESPECIAL REFERENCIA
A COSTA RICA

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

Serie GS No.5

San José, Costa Rica
Agosto, 1972 ✓

BIBLIOTECA "GIORGIO MORTARA"
CENTRO LATINOAMERICANO
DE DEMOGRAFIA

6232

THE BOARD OF DIRECTORS OF THE
AMERICAN OVERSIGHT BOARD
FOR THE YEAR 2000

AMERICAN OVERSIGHT BOARD
FOR THE YEAR 2000

AMERICAN OVERSIGHT BOARD
FOR THE YEAR 2000

(2000-0000000000)

- Introducción
- I. Enseñanza
 - II. Investigación
 - III. Asistencia técnica
 - IV. Otras actividades

INTRODUCCIÓN

El Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) fue fundado en agosto de 1957, en cumplimiento de la Resolución 571-XIX, adoptada en mayo de ese año por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que requería que el Secretario General considerase las posibilidades de establecer centros de estudios de población y de enseñanza de las técnicas del análisis demográfico, en las regiones subdesarrolladas del mundo.

Hasta abril de 1966, el CELADE funcionó como un proyecto de la Oficina de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, teniendo además, el auspicio del Consejo de Población y, en el último período, de la Fundación Ford. Desde mayo de 1966 el Centro funciona como un proyecto del Fondo Especial del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la colaboración de los gobiernos latinoamericanos que suscriban el Plan de Operaciones, destinado a ampliar e intensificar sus actividades, especialmente las relativas a enseñanza y asistencia técnica^{1/}.

Además del aporte financiero del PNUD y de los gobiernos latinoamericanos, diversos organismos internacionales y privados proveen becas para que postulantes de los países latinoamericanos puedan incorporarse como estudiantes.

La Subsede de CELADE comenzó a funcionar efectivamente a mediados del año 1967, aunque los trabajos y gestiones de instalación y traslado de personal se iniciaron en el segundo semestre de 1966. Vale la pena recordar que entre el 24 y 29 julio de 1967 se llevó a cabo en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica un Seminario sobre la Situación Demográfica de América Central, uno de cuyos objetivos fue precisamente poner al flamante subcentro en contacto con usuarios y

^{1/} Hasta la fecha el Plan de Operaciones ha sido firmado por 14 gobiernos de la región: Argentina, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela.

productores de información e investigación demográfica de los distintos países.

Por su parte la Universidad de Costa Rica acordó, en representación de Costa Rica, ofrecer alojamiento y demás facilidades, dentro de la Ciudad Universitaria para que la Subsede desarrollara sus actividades. En la sesión del Consejo Universitario N° 1560 del 27 de febrero de 1967 se adoptaron varias medidas que han permitido, hasta la fecha, el desarrollo de labores a distintos niveles y en diversos campos a la vez que un legítimo fortalecimiento de las relaciones entre la Universidad y CELADE.

Este breve resumen tiene por finalidad destacar algunas de las labores cumplidas en el período 1967-1972, sobre todo aquellas que de alguna manera se relacionan con la Universidad y sus campos de acción. Parece oportuno recordar que siendo CELADE-Subsede un organismo regional cuya área de trabajo abarca los países centroamericanos y los del Caribe, muchas actividades van más allá del ámbito nacional en tanto que otras, de alcance general, determinan acciones particulares en algunos países.

La labor de CELADE se desarrolla en tres direcciones fundamentales: enseñanza, investigación y asistencia técnica a los países. Regularmente se preparan informes detallados sobre lo realizado y éste, como se dijo, no es más que un extracto de aspectos que se consideran de especial interés.

I. ENSEÑANZA

La enseñanza de la demografía a distintos niveles constituye uno de los cometidos básicos del Centro y en razón de ello ha absorbido y lo seguirá haciendo, parte muy importante de sus recursos humanos.

Los programas desarrollados se orientan hacia los siguientes objetivos, que desde luego, no son simultáneos y que determinan a su vez distintas modalidades de cursos.

- a. formar demógrafos a nivel profesional
- b. adiestrar personal de instituciones nacionales y centros universitarios en el análisis de variables demográficas
- c. incorporar la demografía como materia en los programas regulares de carreras universitarias tales como economía, sociología y estadística
- d. despertar y estimular el interés por la comprensión y consideración de las variables demográficas en el estudio de fenómenos económicos y sociales
- e. colaborar con otras instituciones o programas interesados en estudios de población a través del tratamiento de temas demográficos relacionados con áreas específicas.

Merece una cita especial una larga serie de intervenciones docentes, no regulares, en diversas entidades que bajo distinto enfoque tocan variables demográficas o cuestiones de población y a los que CELADE-Subsede presta su concurso.

Como parte del primer objetivo, CELADE viene impartiendo desde 1958 el Curso Básico de Demografía; tiene carácter intensivo y se desarrolla cada año entre febrero y diciembre. Hasta 1971 inclusive, tuvo lugar en Santiago de Chile y por él han pasado más de doscientos becarios de la América Latina.

A partir de 1972 fue transferido a San José de Costa Rica comenzando así, en la Subsede, un programa de enseñanza regular que habrá de continuar en los próximos años. En la actualidad reciben el curso 18 becarios provenientes de 13 países.

A continuación se presenta un sumario de los distintos tipos de cursos impartidos hasta la fecha. En cada caso se da una

1968 y 1970 -Facultad de Ciencias Económicas, Universidad Nal. de Córdoba, Argentina.

1969 -Facultad de Ciencias Económicas, Universidad del Zulia, Maracaibo, Venezuela.

1971 -Instituto de Economía, Universidad de La Habana, Cuba.

En lo que resta del año habrá dos nuevos cursos para los cuales ya se ha solicitado colaboración docente y bibliográfica. Uno otra vez en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad del Zulia, Maracaibo y el segundo en la Universidad de Oriente, Santiago de Cuba.

3. Cursos Centroamericanos de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual

Objetivos: d y e

Participantes: profesores de escuelas normales superiores.

Realizado en:

1970 y 1971 -CELADE-Subsede, San José de Costa Rica

En ambos cursos, todo lo relacionado con la parte de educación sexual estuvo a cargo de CESPO.

4. Cursos en la Universidad de Costa Rica

La presencia misma de la Subsede dentro del recinto universitario ha favorecido el desarrollo de actividades académicas bajo la forma de colaboración con facultades y departamentos. Pueden mencionarse:

a. Curso sobre Aspectos Sociológicos del Desarrollo Demográfico. (Objetivo c). Comenzó a dictarse en 1968 para alumnos del Departamento de Ciencias del Hombre. Hasta 1971 fue de carácter optativo pasando el presente año a ser obligatorio para los alumnos de Sociología. La atención completa de la cátedra está a cargo del personal de CELADE. Se suministra además, programa de clases, material bibliográfico, bibliografía de referencia y ejercicios de laboratorio.

b. Demografía para Economistas. (Objetivo c). Atendiendo una solicitud del Instituto de Investigaciones de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales, la Subsede ha comenzado en 1972 a impartir esta nueva asignatura. Está ubicada en el último año de la carrera de Economía, y se desarrolla durante un semestre con carácter optativo.

Otros estudios específicos para Costa Rica^{2/}.

1. Costa Rica: Comparación entre tres proyecciones de población 1950-1978. (Serie AS N°5).
2. Costa Rica: Tablas abreviadas de mortalidad por provincias, 1962-1964. (Serie AS N°9).
3. República de Costa Rica: Análisis de la mortalidad por causas. Especial referencia al período 1958-67. (Trabajo presentado a la Conferencia Regional Latinoamericana de Población, México, 1970).
4. Estimación de la mortalidad a través de las preguntas sobre hijos nacidos vivos e hijos sobrevivientes. Aplicación al Censo Experimental del Cantón de Grecia. (Colaboración al Quinto Seminario Nacional de Demografía, 1970).
5. La migración interna de Costa Rica. (Serie AS N°8)
6. Tabla abreviada de mortalidad para Costa Rica, 1865-1867.
7. Movilidad social y fecundidad en áreas rurales de Costa Rica.

Estudios referentes a la región centroamericana y que incluyen análisis para Costa Rica

1. América Central: Tendencias pasadas y perspectivas de su población. (Serie AS N°1).
2. Ajuste e interpolación de tasas de fecundidad por edad. Aplicación a los países de América Central. (Serie AS N°6).
3. La nupcialidad femenina en América Central durante el período intercensal, 1950-1960. (Serie AS N°10).

^{2/} Cuando está publicado, se agrega la referencia.

Otros estudios realizados en la región

1. Encuesta Demográfica Nacional de Honduras (EDENH).
2. Censos Experimentales de Población y Habitación en Nicaragua y Guatemala.
3. Proyecciones de población por sexo y edad, 1960-2000 para Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador. (Boletines Demográficos de CELADE).
4. Las Estadísticas Demográficas y la Mortalidad en Guatemala hacia 1959 y 1964. (Serie AS N°2).

III. ASISTENCIA TECNICA

Este campo ha cobrado, con el transcurso del tiempo, particular importancia dentro del programa de trabajo de CELADE-Subsede ya que los países solicitan, cada vez con mayor intensidad, misiones de asistencia para resolver asuntos muy concretos. Ello se explica si se acepta la creciente atención que están dando las autoridades al conocimiento y análisis de los hechos demográficos y su directa vinculación con programas de desarrollo económico y social.

Por otra parte, tal actitud desemboca por fuerza, en la necesidad de mejorar los sistemas tradicionales de recolección de datos demográficos o recurrir a nuevos mecanismos desarrollados en fechas recientes. Ambos aspectos quedan reflejados en la naturaleza de numerosas misiones cumplidas en los países.

La lista que sigue tiene apenas el propósito de dar un panorama de lo hecho en ese sentido.

Asistencia técnica a instituciones costarricenses

1. Dirección General de Estadística y Censos
 - Censo Experimental de Población (Cantón de Grecia)
 - Metodología, cuestionario, adiestramiento y análisis de resultados.

-Encuesta de Fecundidad Rural (PECFAL-Rural)
Metodología, adiestramiento de personal y análisis de resultados.

-Censos Nacionales de Población y Habitación, 1973
Uso de preguntas para fines de análisis demográfico.

2. Ministerio de Salubridad Pública

-Evaluación experimental de estadísticas de servicio en planificación familiar, Ciudadela Hatillo
Metodología, elaboración de datos y análisis.

-Evaluación del Programa Nacional de Planificación Familiar (Misión Conjunta del Fondo de Naciones Unidas para Actividades de Población, UNFPA).

-Area de demostración del sistema de estadísticas de servicio en planificación familiar; Distrito IV de Alajuela
Metodología, formularios, adiestramiento de personal, recolección y elaboración de datos.

3. CESPO (Centro de Estudios Sociales y de Población)

-Programa de Encuestas de Aborto (PEAL)
Metodología y adiestramiento de personal.

-Encuesta de inmigración al área metropolitana de San José
Marco teórico, diseño de la investigación (en desarrollo).

4. Ministerio de Educación (Oficina de Planeamiento Integral de la Educación)

-Proyecciones de población para edades seleccionadas

5. Oficina de Planificación

-Incidencia de las variables demográficas en los planes de desarrollo.

Asistencia técnica a otros países del área

El Salvador

-Diseño de muestra para adelanto de resultados de los Censos Nacionales

-Adiestramiento de personal en lenguaje CENTS

Guatemala

- Censo Experimental en tres áreas diferenciadas
- Planificación y análisis financiero del Programa Censal
- Adiestramiento de personal en lenguaje CENTS
- Bases para la creación de una unidad de análisis demográfico
- Incorporación de la enseñanza de la demografía con carácter regular en la Facultad de Ciencias Económicas

Honduras

- Encuesta Demográfica Piloto de Lepaterique
Metodología, adiestramiento, formularios, trabajos de terreno, elaboración de datos
- Encuesta Demográfica Nacional de Honduras (EDENH)
Metodología, adiestramiento de personal responsable, colaboración en trabajos de terreno, elaboración de datos, publicación de boletín informativo
- Planificación y análisis financiero del Programa Censal para 1973
- Adiestramiento de personal en lenguaje CENTS
- Adiestramiento de un funcionario en sistemas de estadísticas de servicio en planificación familiar

Nicaragua

- Censo Experimental en los Municipios de Masatepe y Nandasmo
- Censo Nacional de Población y Habitación
Revisión de plan de trabajo, programa de tabulaciones, boleta censal, manuales de instrucción, adiestramiento de personal superior. Programa de capacitación para crítica y codificación
- Evaluación de la cobertura del empadronamiento del Censo Nacional
Metodología, trabajos de terreno, análisis de resultados
- Adiestramiento de personal en lenguaje CENTS
- Muestra de resultados del Censo de Población
Diseño, selección y tabulación
- Incorporación de la enseñanza de la Demografía en la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua

Panamá

- Censo Nacional de Población
Análisis crítico de resultados de la muestra para anticipar tabulaciones.

- Adiestramiento de personal en lenguaje CENTS
- Encuesta demográfica para áreas seleccionadas
Metodología (en desarrollo).

República Dominicana

- Análisis crítico de algunos resultados del plan básico de tabulaciones por muestra

IV. OTRAS ACTIVIDADES

Este título comprende una serie heterogénea de actividades que escapan en sentido estricto a los campos ya citados. No obstante, muchas de ellas tienen especial interés porque coadyuvan al mejor cumplimiento de las anteriores. Con criterio reductivo se comentan algunas.

-Publicaciones y biblioteca

A mediados de 1968 dio comienzo la publicación de documentos de contenido demográfico, informes de investigaciones, traducciones y material docente. A continuación se resumen, por series, los títulos puestos en circulación.

Serie AS: Informes sobre investigaciones realizadas por personal de CELADE

- No. 1 Rath, F.: América Central: Tendencias pasadas y perspectivas de su población.
- No. 2 Camisa, Z.: Las estadísticas demográficas y la mortalidad en Guatemala hacia 1950 y 1964.
- No. 3 Camisa, Z.: Guatemala: Proyecciones de la población total 1965-2000.
- No. 5 Camisa, Z.: Costa Rica: Comparación entre tres proyecciones de población, 1950-1978.
- No. 6 Macció, G.: Ajuste e interpolación de tasas de fecundidad por edad (Aplicación a los países de América Central).

- No. 7 Macció, G.: Ajuste e interpolación de tasas de fecundidad por edad (Aplicación a los países de América Latina).
- No. 8 Alberts, J.: La migración interna de Costa Rica.
- No. 9 Alberts, J.: Tablas abreviadas de mortalidad por provincias, 1962-1964.
- No. 10 Camisa, Z.: La nupcialidad femenina en América Latina durante el período intercensal, 1950-1960.
- No. 11 Lenis, N. Evaluación del programa de planificación familiar de Hatillo (San José, Costa Rica). Ed. prov.
- No. 12 Guatemala: Resultados del Censo Experimental de Población y Habitación, Diciembre de 1970.
- No. 13 Ortega, A. y Lerda, J.C.: Tabla de mortalidad por generaciones: México 1960.
- No. 14 Nieto, B.: Algunas consideraciones sobre la investigación censal de hijos nacidos vivos e hijos sobrevivientes y su utilidad para estimar la fecundidad y mortalidad.

Serie BS: Textos y otros materiales de enseñanza, preparados por el cuerpo docente.

- No. 1 Camisa, Z.: Las medidas tradicionales de la fecundidad.
- No. 2 Algunas definiciones de Demografía.
- No. 3 Alberts, J.: Teorías y Políticas de Población. (Literatura disponible en la biblioteca de la Subsección del CELADE).
- No. 4 Ortega, A.: Cálculo infinitesimal con aplicaciones a la Demografía (Primera parte). Ed. provisional.

Serie DS: Traducciones, estudios y conferencias y otros trabajos preparados por expertos y profesores visitantes.

- No. 1 Dublin, L.I. y Spiegelman, M.: Tablas de mortalidad de contemporáneos versus tablas de mortalidad por generaciones.
- No. 2 Bourgeois-Pichat, J.: Tasa de crecimiento nula para los países en vías de desarrollo en el año 2000: ¿Sueño o realidad?

- No. 3 Bourgeois-Pichat, J.: Aplicación de la teoría de las poblaciones estables a un sistema de seguridad social.
- No. 4 Brass, W.: Tabla para convertir las proporciones de niños con madres actualmente vivas, en tasas de sobrevivencia de una tabla de vida.
- No. 5 Spengler, J.J.: Teoría socio-económica y política de población.
- No. 6 Brass, W.: Método de generaciones para proyectar tasas de mortalidad.
- No. 7 Brass, W. Sobre la escala de la mortalidad.
- No. 8 Brass, W.: Ajuste e interpretación de datos demográficos.
- No. 9 Seminario sobre métodos para medir variables demográficas (Fecundidad y Mortalidad), dirigido por el profesor William Brass. San José, Costa Rica, 16-24 septiembre de 1971.
- No. 10 Bortkiewicz von, E.: Aristóteles ¿era maltusiano?
- No. 11 Brass, W.: Crítica de métodos para estimar el crecimiento de la población en los países con datos limitados.

Publicaciones periódicas

- Boletines Informativos de la Encuesta Demográfica Nacional de Honduras
- Nos. 1 al 12 (enero-diciembre de 1971), edición mensual en español.
- Nos. 13 al 14 (1er. y 2do. trimestre de 1972) edición trimestral en español.
- Nos. 1 y 2 (semestral) sumarios en inglés.

Reproducciones misceláneas

- Coale, A.J.: El efecto de los descensos de la mortalidad en la distribución por edad.
- Madigan, F.G.: ¿Son las diferencias de mortalidad entre los sexos debidas a causas biológicas?
- Enterline, P.E.: Causas de muerte que determinan los recientes aumentos en las diferencias de mortalidad entre los sexos en los Estados Unidos.

- Benjamín, B.: Tendencias de la mortalidad en los países de sarrollados.
- Stolnitz, G.J.: La mortalidad reciente en América Latina y la comunidad del Caribe: algunas perspectivas comparativas.
- Coale, A.J.: Cómo envejece o rejuvenece una población.
- Coale, A.J.: El efecto de los descensos de la mortalidad en la distribución por edad.
- Reunión sobre políticas de población en relación al desarrollo en América Latina, tomado de la "Revista Interamericana de Ciencias Sociales", OEA, Vol. 4, N°2, 1967.
- Malthus, T.R.: Apreciación crítica de Malthus, K. Davis. Ensayo sobre el principio de la población. (Reproducción Caps. I y II del Libro Primero. Introducción y prólogo del libro de Malthus).
- Barclay, G.W.: Exactitud y error. (Cap. III, "Técnicas del Análisis de la Población").
- Caplán, B.: Guía para presupuesto y cálculo de los censos.
- Miró, C.A.: Política de Población: ¿Qué? ¿Por qué? ¿Para qué? ¿Cómo?
- Elizaga, J.C.: La Enseñanza de la Demografía en América Latina.
- Geografía Urbana (recopilada del libro "Geografía", Jan O. M. Broek, Cap. IV).
- Carrier, N.H. y Farrag, A.M.: La reducción de errores en los censos de población para países estadísticamente subdesarrollados. (Reproducción parcial).

La Subsede cuenta con una biblioteca especializada en demografía y campos afines; aunque su acervo es muy modesto presta valiosos servicios no sólo a los requerimientos internos de becarios e investigadores sino también a un creciente número de lectores externos. Por su intermedio opera el régimen de préstamos interbibliotecarios con otras colecciones de la Universidad.

- Seminarios sobre temas demográficos.

Existe plena conciencia de la necesidad de esfuerzos encaminados a la actualización permanente de conocimientos. Al mismo

8. Tirza Bustamante de Rivera
Directora
Liceo José Joaquín Jiménez Núñez

(I Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1970)
9. Mayra Rodríguez Morales
Profesora de Ciencias Generales y Biología
Escuela Normal Superior

(I Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1970)
10. Próspero Vargas Palacios
Jefe del Area Pedagógica
Escuela Normal Superior

(I Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1970)
11. Juan de Dios Blanco Arguedas
Orientador
Liceo José Joaquín Jiménez Núñez

(I Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1970)
12. William Argüello Argüello
Estudiante de Medicina
Universidad de Costa Rica

(II Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1971)
13. Heriberto Valverde Castro
Profesor de Fundamentos Históricos
Escuela Normal de Guanacaste

(II Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1971)
14. Gerardo Zeledón Bonilla
Profesor de Psicología Educativa
Escuela Normal de Pérez Zeledón

(II Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, 1971)

15. Edgar Estrada Alvarado
Estadístico I
Ministerio de Trabajo y Bienestar Social
(I Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1970)
16. Mayra Gutiérrez Rivera
Asistente de Estadística
Centro de Estudios Sociales y de Población (CESPO)
(I Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1970)
17. Arturo Maynard de Céspedes
Sub-Director
Dirección General de Estadística y Censos
(I Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1970)
18. Juan Pérez Fajardo
Director Unidad de Estadística
Ministerio de Educación Pública
(I Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1970)
19. Daisy Sierra Ugarte
Estadístico II
Caja Costarricense del Seguro Social
(I Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1970)
20. Melvin Alvarez Ulloa
Auxiliar de Economía II
Banco Central de Costa Rica
(II Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1971)
21. María Marta Báez Barahona
Investigadora
Asociación Demográfica Costarricense
(II Curso Intensivo de Demografía para Centroamérica y el Ca
ribe, 1971)

22. José Albino Carvajal Alvarez
Asistente de Estadística
Centro de Estudios Sociales y de Población (CESPO)
(Curso Básico 1972)

INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES
SOCIALES Y ECONÓMICAS
CENTRO LATINOAMERICANO
DE ESTADÍSTICA

1
2
3
4

5
6
7

8
9
10

11

